



VINATRIUM - KULTURSAAL
Hauptstraße 55
Buchung und Info unter:
T: 02613 / 20 200 oder
T: 02613 / 20 203
www.vinatrium.at
www.deutschkreutz.at



SCHLOSS DEUTSCHKREUTZ
Besichtigungen: 15. Mai bis 15. September
jeweils Freitag 10.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 17.00 Uhr und
Sonntag 10.00 bis 13.00 Uhr
Eintritt: frei
Führungen gegen Voranmeldung
unter T: 02613 / 20 200
www.schlossdeutschkreutz.at



LEHMEN-KIRCHE
Besuchszeiten:
täglich von 08.00 bis 18.00 Uhr
Führungen gegen Anmeldung
im Tourismusbüro
T: 02613 / 20 200
www.deutschkreutz.at



REITWEGE
Auskunft über Reitkarte und Reitställe
im Tourismusbüro
Tel. 02613/20 200
www.deutschkreutz.at



SONNENLAND DRAISINENTOUR
Öffnungszeiten: 28. März bis 31. Oktober
April & Oktober: DO bis SO,
Mai, Juni & September: DI bis SO
(Osterferien & Feiertage täglich geöffnet)
Juli & August: täglich
T: 02613 / 80 100
www.draisinentour.at



SONNENLAND QUAD TOUREN
Öffnungszeiten:
März bis Oktober
Girmer Straße 45 - Hotel Schreiner
T: 02613 / 80 322
www.sonnenlandquadtouren.at



FAHRRADVERLEIH DORNER
Hauptstraße 85
T: 02613 / 80 296
www.radverleih-dorner.at



SONNENLAND SEGWAYTOUR
Geführte Touren in Deutschkreutz
Segway-Vermietung &
Parcours
Informationen:
T: 02613 / 80 100
www.segwaytour.at



MARTERL-WANDERWEGE
Marterlführer erhalten Sie bei allen
Beherbergungsbetrieben & im Tourismusbüro
Informationen im Tourismusbüro
T: 02613 / 20 200
www.deutschkreutz.at



VINATRIUM - GEBIETSVINOTHEK
Hauptstraße 55
Öffnungszeiten: Mo - Do: 11.00 bis 19.00 Uhr
Fr - So: 10.00 bis 19.00 Uhr
Winteröffnungszeiten: 1.1.2012-31.05.2012
Mo bis Do 13.00 bis 18.00
Fr, Sa & So: 10.00 bis 18.00
T: 02613 / 89 768
www.vinatrium.at



CARL GOLDMARK GEDENKHAUS
Öffnungszeiten:
Di, Mi & Fr: 9.00 bis 12.00 Uhr und
15.00 bis 18.00 Uhr
Sa: von 9 - 12 Uhr
Sa - Nachmittag: gegen Voranmeldung
Mo, Do, So & Ft gegen Voranmeldung unter:
T: 02613 / 20 200



BURGENLAND-VINOTHEK
Hauptstraße 42-44
Winteröffnungszeiten bis 31.3.: Mo, Di, Mi, Fr:
10.00 bis 16.00 Uhr, Sa 10.00 bis 17.00 Uhr
1.2. bis 29.2.2012 geschlossen
Sommeröffnungszeiten: 1.4. bis 31.10.2012
Mo, Di, Mi, Fr, Sa: 10.00 bis 18.00 Uhr
T: 02613 / 80 200
www.burgenland-vinothek.at



SCHWIMMBAD DEUTSCHKREUTZ
Öffnungszeiten:
Sommermonate täglich
09.00 bis 20.00 Uhr
T: 02613 / 80 312
www.deutschkreutz.at



MINIGOLFPLATZ
Öffnungszeiten:
Sommermonate täglich
09.00 bis 20.00 Uhr
T: 02613 / 80 312
www.deutschkreutz.at



BEACHVOLLEYBALL-PLÄTZE
Öffnungszeiten:
Sommermonate täglich
09.00 bis 20.00 Uhr
T: 02613 / 80 312
www.deutschkreutz.at



LAUF- & WALKINGSTRECKE
Stöckerverleih bei allen
Beherbergungsbetrieben
Informationen im Tourismusbüro
T: 02613 / 20 200
www.deutschkreutz.at



PARAGLEITEN IN DEUTSCHKREUTZ
Weitere Informationen unter:
Tel. 0650/4735477
oder unter
www.parateam-pannonia.at



KREATIVKURSE IN DER
KÜNSTLERKLAUSE
Am Teich 8
Tel. 0664 / 411 02 82
(ab 15 Uhr erreichbar)
www.kuenstlerklause.at



KULTURSOMMER IM SCHLOSS
DEUTSCHKREUTZ
16. Juni Literatur in Grün
16. - 27. Juli Lehmen Sommerakademie
16. - 27. Juli Gitarren - Workshop
21. Juli Sommerkonzert



ROTWEINFESTIVAL MITTELBURGENLAND
IN DEUTSCHKREUTZ
12. Juli Rotweinfestival - Eröffnung
13. Juli Rotweinfestival & Tag der offenen Kellertür
14. Juli Rotweinfestival & Tag der offenen Kellertür
15. Juli Rotweinfestival mit Frühschoppen



KREATIVKURSE IN DER KÜNSTLERKLAUSE
5. Mai, 1. August Intuitives Malen in der Vollmondnacht
7. bis 9. Juni, 19. bis 21. Juli, 26. bis 28. Juli, 2. bis 4. August Wein und Rosen
23. Juli bis 24. Juli, 30. bis 31. Juli Kunst aus Papier

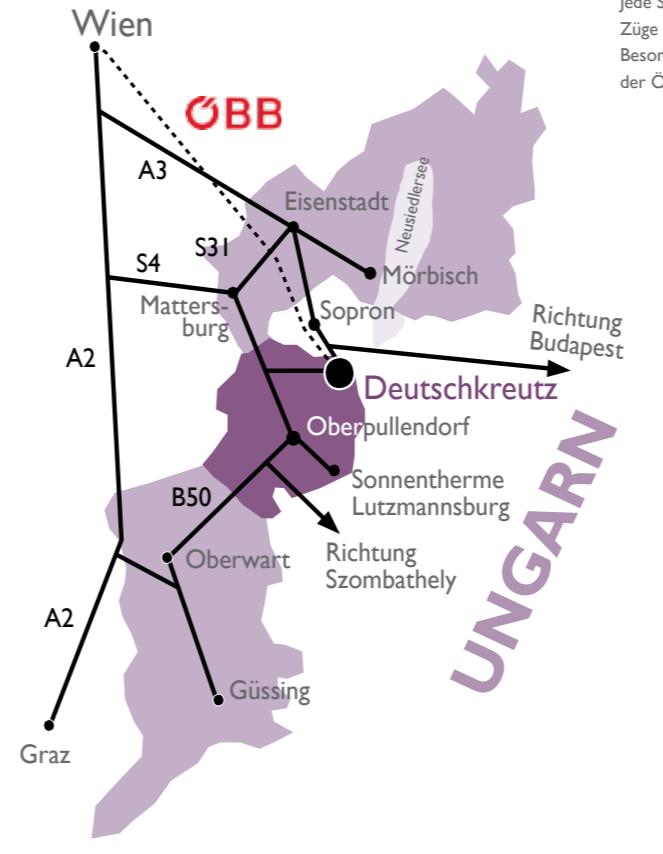
KULTURHIGHLIGHTS IN DER UMGEBUNG
Liszt - Festival Raiding (10 km)
„Liszt & Schubert“ 27. Jänner bis 29. Jänner
„Faust“ 23. März bis 25. März
„Russische Seele“ 20. Juni bis 24. Juni
„Pilgerjahre“ 18. Oktober bis 22. Oktober
Schlossspiele Kobersdorf „Was ihr wollt“ (20 km) 5. Juli bis 29. Juli
Opernfestspiele St. Margarethen „Carmen“ (28 km) 11. Juli bis 26. August
Seefestspiele Mörbisch „Die Fledermaus“ (30 km) 12. Juli bis 12. August
Kammermusikfest Lockenhaus (36 km) 5. bis 11. Juli
Kulturstadt Sopron (10 km)
Schloss Esterházy in Eisenstadt (30 km)
Schloss Esterházy in Fertőd (26 km)
Ritterburg Lockenhaus (36 km)



WEIN & KULTUR

Erleben Sie vielseitige kulturelle Veranstaltungen mit Musik,
Literatur, Tanz, Brauchtum und Ausstellungen.
Unsere aktuellen Veranstaltungskalender finden
Sie unter: www.deutschkreutz.at

- Neujahrskonzert
- Union Kränzchen
- Ball der Wirtschaft
- Kindermaskenball
- Musikerball
- Faschingsgshnas
- Jungweinverkostung
- Märkte
- Pfingstkonzert
- Beach Party
- Sommerkonzerte
- Oktoberfest
- Martini on the Rocks
- Stürmische Zeiten
- Wintzerball
- Weihnachtsmärkte
- Adventkonzerte
- Vernissagen



Bahnreise mit den ÖBB:
Jede Stunde ab Wien Südbahnhof und Wien Meidling:
Züge ohne Umsteigen über Sopron direkt bis Deutschkreutz
Besonders günstig mit dem EINFACH-RAUS-TICKET
der ÖBB: Näheres unter: www.oebb.at



Tourismusbüro Deutschkreutz
Hauptstraße 55
A-7301 Deutschkreutz
Öffnungszeiten:
15. März bis 15. November
und gegen Voranmeldung
Mo: 10.00 bis 12.00 Uhr
Mi: 10.00 bis 12.00 Uhr
Fr: 10.00 bis 17.00 Uhr
Sa: 10.00 bis 17.00 Uhr
So: 10.00 bis 12.00 Uhr
Telefon: +43(0)2613/ 20 200
Telefax: +43(0)2613/ 20 200
E-Mail: tourismus@deutschkreutz.at

www.deutschkreutz.at

GASTRONOMIE

Hotel Schreiner ***
Girmerstraße 45, Tel. 02613 / 80 322
www.hotel-schreiner.at

Kirchenwirt - Heinrich KG ***
Hauptstraße 53, Tel. 02613 / 80 291
www.kirchenwirt-heinrich.at

Hotel - Gasthof Huszar ***
Rausnitzstraße 2 - 4, Tel. 02613 / 80 210
www.huszar.at

Cafe Goldmark
Hauptstraße 40, Tel. 02613 / 20 120
www.schnitzelheurger.at

Gasthaus Grund
Bahngasse 8, Tel. 02613 / 80 352

Blue-Orange Pizzeria & Cocktailbar
Hauptstraße 31, Tel. 02613 / 80 404
www.danzingercompany.com

Oldtimer-Stüberl
Hauptstraße 26, Tel. 0664 / 302 42 35

Posch's Buschenschänke „zum Schnitzelheurigen“
Mühlallee 2, Tel. 0664 / 433 81 94
www.schnitzelheurger.at

Bäckerei Prunner
Hauptstraße 65, Tel. 02613 / 80 229

Bäckerei Horvath
Hauptstraße 69, Tel. 02613 / 89 620

Discothek Charlie Brown
Hauptstraße 37, Tel. 02613 / 80 079
www.charlie-brown.at

Irish Pub
Hauptstraße 37, Tel. 02613 / 80 079
www.charlie-brown.at



HEURIGENBETRIEBE

Öffnungszeiten und Adressen finden Sie in unserem
Heurigenkalender.

online unter: www.deutschkreutz.at
telefonisch unter: 02613/ 20 200



DEUTSCHKREUTZ

GASTGEBER 2012

WEIN & KULTUR

www.deutschkreutz.at



www.sonnenland.at



Impressum-Auflage: Nummer 7, Jänner 2012. Mit dem Erscheinen einer neuen Preisliste verlieren die alten Preise ihre Gültigkeit. (alle Angaben ohne Gewähr)
Für den Inhalt verantwortlich: Tourismusbüro Deutschkreutz. Alle Informationen vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.
Layout: Agentur 7301, Fotos: Gemeinde Deutschkreutz, Agentur 7301, Tourismusbüro Deutschkreutz, Gastgeber, Burgenlandinfo, Seefestspiele Mörbisch, Martina Lex, shutterstock.com, Foto Bernd Mödler, Mayerhofer



1 HOTEL SCHREINER ***SUPERIOR

Unser Hotel ist ein Familienbetrieb und bietet Komfortzimmer und Familienzimmer mit Kabel-TV, Telefon, Fön, Radio, Balkon in ruhiger Gartenlage. Morgens erwartet Sie ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, abends Halbpension mit Menüwahl. Weiters stehen unseren Gästen ein beheiztes Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Solarium, Fitnessraum, Kinderspielplatz und Walkingsstöcke zur Verfügung.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 32,00-43,00, EZ € 39,00-51,00. Zusatzbett im Familienzimmer € 18,00-20,00, € 30,00-32,00.

Kinderermäßigung: bis 3 Jahre im Elternbett gratis. Bettenanzahl: 80 auf Anfrage. Gruppenpreise:



7301 Deutschkreutz, Girmir Straße 45. T: 02613 / 80 322, F: 02613 / 80 322 - 4. info@hotel-schreiner.at, www.hotel-schreiner.at



2 HOTEL - GASTHOF HUSZAR ***

Günstige, zentrale Lage nur wenige Schritte vom Ortskern entfernt (Anton Lehmden-Kirche, Karl Goldmark-Museum, Vinatrium (Gebietsvinothek)). Freundliche, neu errichtete Zimmer mit DU/WC, Haarfön, Kabel-TV, Radio, kabelloses Internet und Safe.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 32,00, EZ € 38,00. Zusatzbett im Familienzimmer € 18,00 bis € 28,00.

Kinderermäßigung: bis 3 Jahre im Elternbett gratis bis 8 Jahre € 18,00.



7301 Deutschkreutz, Rausnitzstraße 2-4. T: 02613 / 80 210, F: 02613 / 80 210 - 17. info@huszar.at, www.huszar.at



3 KIRCHENWIRT HEINRICH KG ***

Unser Gasthof befindet sich in der Ortsmitte von Deutschkreutz, direkt neben der Lehmden-Kirche, dem Vinatrium und der Burgenland-Vinothek. Genießen Sie in unserer Gaststube gemütliche Stunden oder übernachten Sie in einem unserer Zimmer.

Table with 4 columns: NF, HP, NF, HP. DZ € 37,00, EZ € 40,00. ab 2 Nächte € 45,00, € 48,00. ab 2 Nächte € 32,00, € 37,00, € 40,00, € 45,00.

Kinderermäßigung: bis 6 Jahre im Elternbett gratis 7 bis 12 Jahre -50%. Bettenanzahl: 16.



7301 Deutschkreutz, Hauptstraße 53. T: 02613 / 80 291, M: 0676 / 943 59 34. info@kirchenwirt-heinrich.at, www.kirchenwirt-heinrich.at

Vinatrium Mitten im Burgenland. Ihr Veranstaltungszentrum. Sie haben Fragen oder wünschen nähere Informationen? Wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot. Kontakt: Herr Christian Gradwohl, Tel: 0664 / 374 00 02. tourismus@deutschkreutz.at, www.deutschkreutz.at



4 WEINHERBERGE MORITZ

Charme und Top-Ausstattung harmonisieren hier ideal. Mit Stilmöbel ausgestattete Räume stellen Sie vor die Wahl: Ob Sie im Altdeutschen Bett schlafen, Jugendstil- oder Art-Deco-Ambiente genießen - Ihr Geschmack entscheidet.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ ab € 45,00, EZ ab € 49,00. SUITE ab € 53,00.

Bettenanzahl: 8. Kinderermäßigung: bis 6 Jahre im Elternbett gratis 7 bis 12 Jahre -50% im Zusatzbett 10.



7301 Deutschkreutz, Hauptstraße 70. T+F: 02613 / 80 369, M: 0676 / 571 91 69. office@weinherberge.at, www.weinherberge.at



5 GÄSTEHAUS FAMILIE GAGER

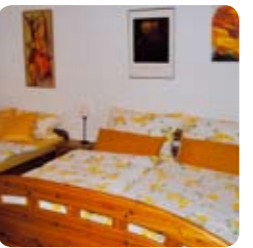
Unser gemütliches Gästehaus liegt nur 5 Gehminuten vom Ortszentrum sowie der Gebiets-Vinothek entfernt. Wir verfügen über drei bestausgestattete Komfortzimmer und verwöhnen Sie gerne mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 32,00, EZ € 38,00. ab 3 Nächte € 28,00, € 35,00. Zusatzbett im Familienzimmer: € 18,00 bis € 28,00.

Kinderermäßigung: bis 3 Jahre im Elternbett gratis. Bettenanzahl: 6.



7301 Deutschkreutz, Langegasse 29. M: 0664 / 395 34 86. gaestehaus-gager@gmx.at, www.gaestehaus-gager.net



6 PENSION KIM

Die kleine Pension liegt nur 5 Gehminuten vom Ortskern entfernt. Ein Apartment mit 3 Betten, kleiner Küche mit Kühlschrank und Essbereich. Kabel TV, Bad und Toilette. Das reichliche Frühstück kann bei schönem Wetter auch im Garten genossen werden.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 30,00, EZ € 35,00. ab 2 Nächte € 43,00, € 45,00.

Bettenanzahl: 3. Zuschlag für 1 Nächtigung: € 2,00.



7301 Deutschkreutz, Bahngasse 15. M: 0664 / 9144126



7 PENSION PINGITZER

Mein Elternhaus wurde im Jahr 2007 komplett erneuert und zu einem schmackhaften Gästehaus umgewandelt. Im Obergeschoß stehen 2 Schlafzimmer mit einem Zusatzbett sowie eine Küche, WC und Dusche zur Verfügung.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 24,00, EZ € 25,00. ab 2 Nächte € 32,00, € 35,00.

Bettenanzahl: 11. Zuschlag für 1 Nächtigung: € 2,00.



7301 Deutschkreutz, Langegasse 22. T: 02615/87 356, M: 0676/30 77 387



8 WEINGUT GAGER

Möchten Sie erholsame Tage mit einem Blick hinter die Kulissen unseres Weingutes verbinden, dann freuen wir uns, Sie in unserem Weingut begrüßen zu dürfen.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 45,00, EZ € 53,00. ab 2 Nächte € 39,00, € 45,00.

Kinderermäßigung: bis 6 Jahre im Elternbett gratis 7 bis 12 Jahre -50% im Zusatzbett 10.



7301 Deutschkreutz, Karmnergasse 2. T: 02613 / 80 385, Fax 02613 / 80 385 - 15. info@weingut-gager.at, www.weingut-gager.at



9 BLAIFRÄNKISCHHOF- FAMILIE ZISTLER

Das familiäre Ambiente sowie die zentral gelegene, ruhige Hoflage ermöglichen einen Urlaub der Extraklasse. Wir verfügen über 4 exklusiv eingerichtete Doppelzimmer und eine kleine Ferienwohnung.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 32,00, EZ € 38,00. ab 3 Nächte € 28,00, € 35,00. Zusatzbett im Familienzimmer: € 18,00 bis € 28,00.

Kinderermäßigung: bis 6 Jahre im Elternbett gratis Zusatzbett für Kinder bis 6 Jahre € 5,00 7 bis 12 Jahre -50 % 10.



7301 Deutschkreutz, Langegasse 21. T: 02613 / 89 642, M: 0676 / 56 00 637. office@zistler-rot.com, www.zistler-rot.com



10 WEINGUT HEINRICH

Sie wollen Ihre Leidenschaft zum Wein mit einem entspannenden Aufenthalt im Herzen des Burgenlandes verbinden? Dann verbringen Sie ein erholsames Wochenende im Vitikult-, Goldberg-, Siglos- oder terra-o-Zimmer auf unserem Weingut.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 43,00, EZ € 47,00. ab 2 Nächte € 39,00, € 43,00, ab 4 Nächte € 39,00.

Bettenanzahl: 8. Geöffnet: April bis September.



7301 Deutschkreutz, Karmnergasse 59. T: 02613 / 89 615, Fax 02613 / 89 615-4. office@weingut-heinrich.at, www.weingut-heinrich.at



11 WEINGUT STREHN - PANDURENKELLER

Kulturelle Veranstaltungen, gemütliche Heurigenlokale, Weinverkostungen - all das kann Ihnen Deutschkreutz bieten - ein perfekter Ort für Weingenuß und Erholung!

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 35,00, EZ € 39,00, SUITE € 48,00. Zusatzbett € 15,00. ab 2 Nächte € 32,00, € 35,00, ab 2 Nächte € 45,00.

Bettenanzahl: 10. Zuschlag für 1 Nächtigung: DZ: € 3,00, EZ: € 4,00.



7301 Deutschkreutz, Weinbergweg 1. T: 02613 / 89 362, M: 0664 / 15 33 198, Fax 02613 / 89 589. office@strehn.at, www.strehn.at



12 FERIENWOHNUNGEN KÜNSTLERKLAUSE

Sich ausruhen, Kraft schöpfen, entspannen. Den Duft von Kräutern, Lavendel und Blumen in einem Garten mit beeindruckendem Altbauzustand und Biotop genießen - Wohnen in einem romantischen Refugium der Extraklasse.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 45,00, EZ € 53,00. ab 2 Nächte € 39,00, € 45,00.

Kinderermäßigung: bis 6 Jahre im Elternbett gratis 7 bis 12 Jahre -50% im Zusatzbett 10.



Aktiv-/Kreativpackages in der Künstlerklause: „WEIN UND ROSEN“ Man lernt handgeschöpftes Rosenpapier herzustellen, Tschschmuck und Genussvolles aus Rosen zu zaubern. Der Kurs „Wein & Rosen“ eignet sich besonders zur Vorbereitung für eine Hochzeit oder festliche Anlässe.

7301 Deutschkreutz, Am Teich 8. M: 0664 / 41 02 82 ab 15 Uhr. office@kuenstlerklause.at, www.kuenstlerklause.at



13 FERIENHAUS SONNENOASE

Neu renoviertes Haus, 120 qm, zentral gelegen, nahe Bahnhof, ab 2-6 Personen, 2 Schlafzimmer, Wohnzimmer (weitere Schlafgelegenheit für 2 Personen), Balkon, voll ausgestattete Küche mit gemütlicher Eckbank, Bad (Dusche) + WC separat, SAT-TV, 700 qm eingezäunter Garten mit Terrasse, Feuerplatz und Autoabstellplatz.

Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 32,00, EZ € 38,00. ab 3 Nächte € 28,00, € 35,00. Zusatzbett im Familienzimmer: € 18,00 bis € 28,00.

Kinderermäßigung: bis 6 Jahre im Elternbett gratis Zusatzbett für Kinder bis 6 Jahre € 5,00 7 bis 12 Jahre -50 % 10.

7301 Deutschkreutz, Bahngasse 5. M: 0676 / 541 10 50. anfrage@sonnenoase-deutschkreutz.at, www.sonnenoase-deutschkreutz.at

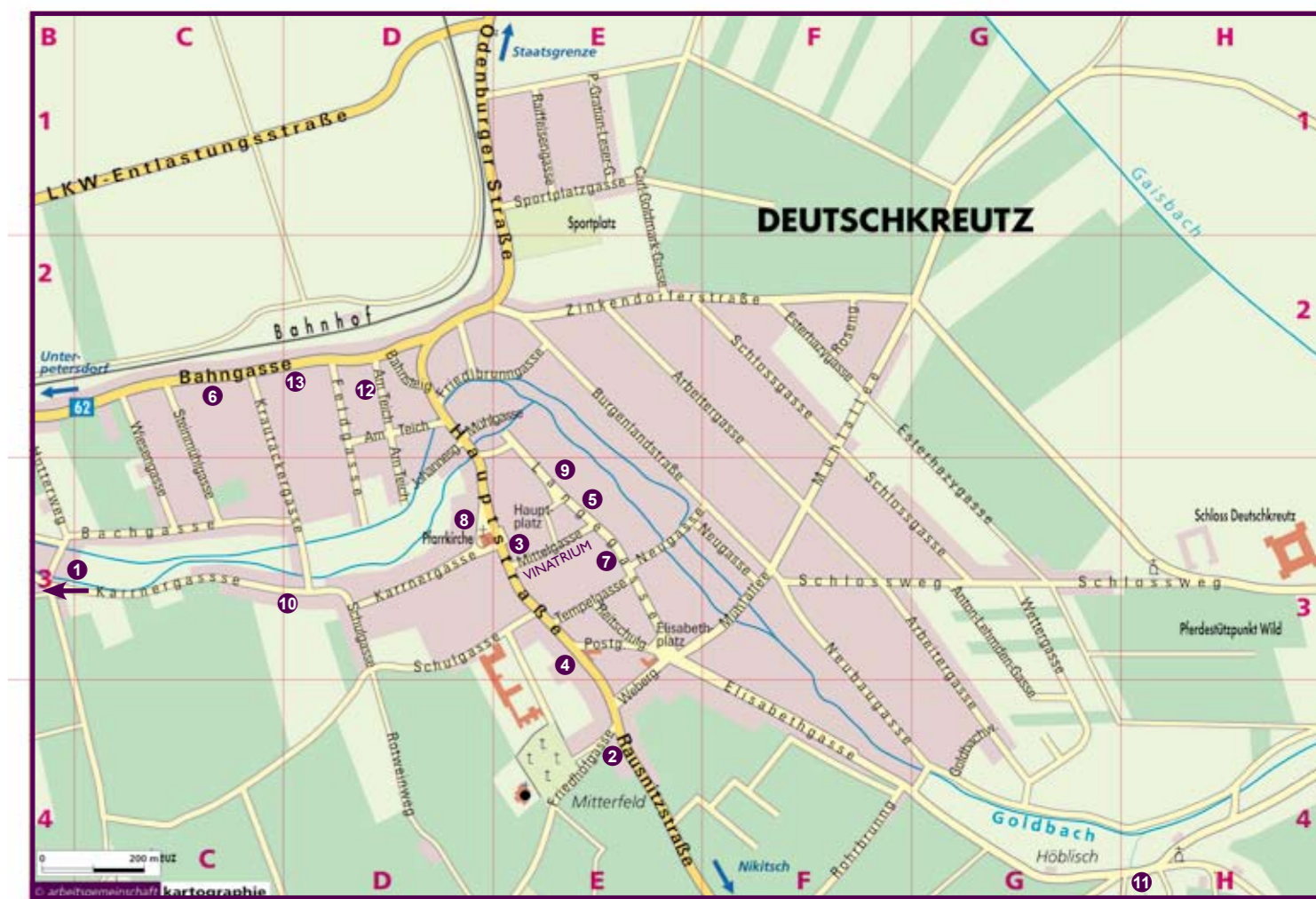


Table with 2 columns: NF, HP. DZ € 32,00, EZ € 38,00. ab 3 Nächte € 28,00, € 35,00. Zusatzbett im Familienzimmer: € 18,00 bis € 28,00.

Kinderermäßigung: bis 6 Jahre im Elternbett gratis Zusatzbett für Kinder bis 6 Jahre € 5,00 7 bis 12 Jahre -50 % 10.

Nächtigung ohne Frühstück pro Tag. Ferienwohnung I für 2-3 Personen. 2 Personen € 75,00, 3 Personen € 85,00. Wochenpauschale (7 Nächte) 2-3 Personen € 450,00.

Bettenanzahl: 2-3. Wohnungen: 1. Inklusive: - Bettwäsche & Handtücher, - Gartenbenutzung - Endreinigung. Zuschlag für 1 Nächtigung: € 10,00. Individuelle An- und Abreise nach Vereinbarung.

Künstlerklause. Fön, Gitterbett, Vinothek, Garten. Nächtigung ohne Frühstück pro Person pro Tag. 2 Personen ab 1 Nacht: € 30,00 ab 3 Nächte: € 28,00. 3-4 Personen ab 1 Nacht: € 25,00 ab 3 Nächte: € 23,00. 5-6 Personen ab 1 Nacht: € 20,00 ab 3 Nächte: € 18,00. Wochenpauschale gegen Anfrage. Mindestbelegung: 2 Personen.

Bettenanzahl: 6. Inklusive: - Frühstücksgrundausrüstung: Kaffee, Tee, Marmeladen, Honig, Zucker, Kaffeemilch, Butter - Bettwäsche & Handtücher, - Gartenbenutzung - Endreinigung. Günstige Wochenpauschale auf Anfrage.